



DATE: July 24, 2015
 SKU#: DGT30-BF1A GOTY Lea's Beach House
 Instruction (3LA - ENGLISH / LAAM SPANISH / CANADIAN FRENCH)
 TYPE OF APPLICATION: Printing
 NOTES:
 SIZE: 18" X 4.5" folded to 4.5" X 4.5"
 MATERIAL: 128gsm BSC
 COLOR: 1C + 1C (Bik)
 COATING: 2/S Waterbase

FINAL ART

Components	Componentes	Contenu
1 hut with roof	1 cabaña con techo	1 hutte avec toit
1 wind chime	1 móvil de campanillas	1 carillon éolien
1 hammock	1 hamaca	1 hamac
1 lantern	1 linterna	1 lanterne
1 soap-on-a-rope	1 jabón con cuerda	1 savon sur corde
1 towel	1 toalla	1 serviette
1 mattress	1 colchón	1 matelas
1 blanket	1 manta	1 couverture
1 pillow	1 almohada	1 oreiller
1 table	1 mesa	1 table
1 chair	1 silla	1 chaise
1 basket	1 cesta	1 panier
1 outdoor oven and grill	1 horno y parrilla al aire libre	1 four et grill extérieur
1 pair of tongs	1 par de pinzas	1 pince
1 rice bowl	1 plato de arroz	1 bol de riz
1 parrot	1 loro	1 toucan
1 vase	1 jarrón	1 vase
1 sheet of die-cut butterflies to make	1 hoja de corte para hacer mariposas	1 feuille de papillons découpés à assembler
1 computer tablet with 3 screens	1 tablet con 3 pantallas	1 tablette avec 3 affichages
1 papaya	1 papaya	1 papaye
2 kabobs	2 pinchos	2 brochettes
1 fork	1 tenedor	1 fourchette
1 corn-on-the-cob	1 mazorca de maíz	1 épi de maïs
1 grill basket with 1 fish	1 cesta para parrilla con 1 pescado	1 panier avec grill et poisson
1 plate	1 plato	1 assiette
1 frog	1 rana	1 grenouille
1 drink	1 bebida	1 boisson
3 postcards	3 postales	3 cartes postales
1 background scene	1 paisaje de fondo	1 scène d'arrière-plan

BATTERY SAFETY INFORMATION
 In exceptional circumstances batteries may leak fluids that can cause a chemical burn injury or raise your eye (roadside). To avoid battery leakage:
 • Non-rechargeable batteries are not to be recharged.
 • Rechargeable batteries are to be removed from the product before being charged.
 • Rechargeable batteries are only to be charged under adult supervision.
 • Do not mix alkaline, standard (carbon-zinc), or rechargeable batteries.
 • Only batteries of the same or equivalent type as recommended are to be used.
 • Batteries are to be inserted with the correct polarity.
 • Excessively hot batteries are to be removed from the product.
 • The supply terminals are not to be short-circuited.
 • Dispose of batteries safely.
 • Do not dispose of this product in a fire. The batteries inside may explode or leak.

INFORMACIÓN DE SEGURIDAD ACERCA DE LAS PILAS
 En circunstancias excepcionales, las pilas pueden derramar líquido corrosivo que puede provocar quemaduras o dañar el ojo. Para evitar el derrame de líquido corrosivo:
 • No intentar cargar pilas no recargables.
 • Antes de recargar las pilas recargables, asegurese de que el juguete se encuentre fuera del alcance de los niños.
 • Recargar las pilas recargables siempre bajo supervisión de un adulto.
 • No mezclar pilas de diferentes tipos (alcalinas, estándar (carbono-zinc) o recargables).
 • Utilizar pilas del tipo recomendado o las instrucciones o equivalentes.
 • Colocar las pilas según la polaridad indicada.
 • Retirar las pilas excesivamente calientes.
 • Evitar cortocircuitos en los polos de las pilas.
 • Deshacerse de las pilas peligrosamente.
 • No quemar el juguete, ya que las pilas de su interior podrían explotar o derramar líquido corrosivo.

MISES EN GARDE AU SUJET DES PILLES
 Les de circonstances exceptionnelles, des substances liquides peuvent couler des piles et provoquer des brûlures chimiques ou endommager le yeux. Pour éviter tout coulement des piles:
 • Ne pas recharger des piles non rechargeables.
 • Les piles rechargeables doivent être retirées du produit avant d'être rechargées.
 • Ne pas recharger des piles alcalines, standard (carbono-zinc) ou rechargeables.
 • Ne jamais mélanger des piles usées avec des piles neuves.
 • Utiliser que des piles du même type que celles recommandées, ou équivalentes.
 • Veiller à bien respecter le sens des polarités (+) et (-) et toujours suivre les indications des libérateurs de la part et des piles.
 • Enlever les piles excessivement chaudes du produit.
 • Ne pas court-circuiter les bornes des piles.
 • Jeter les piles usées dans un conteneur réservé à cet usage.
 • Ne pas jeter le produit au feu. Les piles incluses pourraient exploser ou couler.

For product sold in USA
 This device complies with Part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions:
 (1) This device may not cause harmful interference, and
 (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.
 • This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to part 15 of the FCC rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:
 • Reorient or relocate the receiving antenna.
 • Increase the separation between the equipment and receiver.
 • Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
 • Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.
 NOTE: Changes or modifications not expressly approved by the manufacturer responsible for compliance could void the user's authority to operate the equipment.

Para producto de venta en los EE.UU.
 Este dispositivo cumple con la Parte 15 del reglamento FCC. El uso está sujeto a las siguientes dos condiciones:
 (1) este dispositivo no debe causar interferencia dañina y
 (2) este dispositivo debe aceptar cualquier interferencia recibida, incluyendo interferencias que pueden resultar en el uso indeseado del producto.
 • Este equipo ha sido probado y cumple con los límites de un dispositivo digital de Clase B, según está establecido en la Parte 15 del reglamento FCC. Estos límites están diseñados para proporcionar una protección razonable contra interferencias dañinas en una instalación residencial.
 Este equipo genera, utiliza y puede radiar energía de radiofrecuencia y, si no se instala y utiliza según lo especificado en las instrucciones, puede causar interferencia dañina a radiofrecuencia. Sin embargo, no hay ninguna garantía de que no haya interferencia en una instalación particular. Si este equipo llega a causar interferencia dañina a la recepción de radio o televisión, lo cual puede ser verificado escuchando y apagando el equipo, se recomienda tomar una de las siguientes medidas para corregir el problema:
 • Cambiar la orientación o la ubicación de la antena receptora.
 • Aumentar la distancia entre el equipo y el receptor.
 • Conectar el equipo en un tomacorriente en un circuito diferente al del receptor.
 • Ponerse en contacto con el distribuidor o con un técnico de radio/TV.
 NOTA: Los cambios o modificaciones no expresamente autorizadas por el fabricante responsable del cumplimiento de las normas puede cancelar la autoridad del usuario de usar el equipo.

Si tienes alguna pregunta o comentario, en los EE.UU., llama al 800-845-0005, visita americangirl.com/service o escríbenos a American Girl, 8400 Fairway Place, Middleton, WI 53522. Fuera de los EE.UU., consulta la guía telefónica para un listado de Matel.

Questions or comments? Call 800-845-0005, visit americangirl.com/service or write to American Girl, P.O. Box 620497, Middleton, WI 53562-0497.

For product sold in Canada
 CAN ICES-3 (B)/NMB-3 (B)
 Operation is subject to the following two conditions:
 (1) this device may not cause interference, and (2) this device must accept any interference, including interference that may cause undesired operation of the device.

Pour les produits vendus au Canada
 CAN ICES-3 (B)/NMB-3 (B)
 (VALABLE AU CANADA SEULEMENT) L'utilisation de ce dispositif est autorisée seulement aux deux conditions suivantes:
 (1) il ne doit pas produire de brouillage, et (2) l'utilisateur du dispositif doit être prêt à accepter tout brouillage radioélectrique reçu, même si ce brouillage est susceptible de compromettre le fonctionnement du dispositif.

For product sold in the EU
 Cet appareil est conforme à la Partie 15 des règlements de la FCC. L'utilisation de ce dispositif est autorisée seulement aux deux conditions suivantes:
 (1) il ne doit pas produire de brouillage nuisible, et
 (2) l'utilisateur du dispositif doit être prêt à accepter tout brouillage radioélectrique reçu, même si ce brouillage est susceptible de compromettre le fonctionnement du dispositif.
 Ce matériel a été soumis à des essais et certifié conforme aux normes établies pour un dispositif numérique de Classe B en vertu de la Partie 15 des règlements de la FCC. Les limites sont conçues pour assurer une protection raisonnable contre le brouillage nuisible dans un environnement résidentiel.
 Ce matériel génère, utilise et peut émettre de l'énergie radioélectrique et, s'il n'est pas installé conformément aux instructions, peut causer des interférences nuisibles aux communications radio. Il n'est pas garanti qu'aucune interférence ne sera observée dans une installation particulière. Si ce matériel cause des interférences nuisibles à la réception des ondes de radio ou de télévision, ce qui peut être vérifié en le mettant hors tension puis son remise de tension, l'utilisateur devra tenter de le corriger à l'aide d'une des mesures suivantes:
 • Réorienter ou déplacer l'antenne réceptrice.
 • Accroître la distance séparant l'appareil et le récepteur.
 • Brancher l'appareil à un circuit différent de celui où est branché le récepteur.
 • Demander l'aide d'un marchand ou d'un technicien expérimenté en radio et télévision.
 ATTENTION: Toute modification non autorisée expressément par le fabricant responsable de la conformité du produit peut annuler le droit de l'utilisateur à faire fonctionner le produit.

Si tienes alguna pregunta o comentario, en los EE.UU., llama al 800-845-0005, visita americangirl.com/service o escríbenos a American Girl, 8400 Fairway Place, Middleton, WI 53522. Fuera de los EE.UU., consulta la guía telefónica para un listado de Matel.

Questions or comments? Composez le 800-845-0005, visitez le site americangirl.com/service ou écrivez à l'adresse suivante: American Girl, P.O. Box 620497, Middleton, WI 53562-0497.

American Girl®
Lea's Beach House

Adult assembly is required. Tool required for battery installation: Phillips screwdriver (not included). Requires 3 AG13 [LR44] x 1.5V button cell batteries (included) and 3 AAA [LR03] x 1.5V alkaline batteries (not included). This product emits flashing lights at 5-30 cycles per second.

Casa de playa de Lea™

Requiere montaje por un adulto. Herramienta necesaria: desatornillador de cruz (no incluido). Funciona con 3 pilas de botón AG13 [LR44] x 1.5V (incluidas) y 3 pilas alcalinas AAA [LR03] x 1.5V (no incluidas). LEA LAS INSTRUCCIONES ANTES DE USAR ESTE PRODUCTO. Este producto emite luces intermitentes en ciclos de 5 a 30 Hz por segundo.

Maison de plage de Lea™

Doit être assemblé par un adulte. Outil requis pour l'assemblage et l'installation des piles : tournevis cruciforme (non fourni). Fonctionne avec 3 piles bouton AG13 [LR44] x 1.5V (incluses) et 3 piles alcalines AAA [LR03] x 1.5V (non incluses). Ce produit émet une lumière qui clignote de 5 à 30 fois par seconde.

WARNING: CHOKING HAZARD - Small parts. Not for children under 3 years.

ADVERTENCIA: PELIGRO DE ASFIXIA. Juguete no recomendado para menores de 3 años. Contiene piezas pequeñas que podrían provocar asfixia en caso de ser ingeridas por el niño/a.

ATTENTION: DANGER D'ÉTOUFFEMENT - Petits éléments. Ne convient pas aux enfants de moins de 36 mois.

8+

Assembly / Montaje / Assemblage

Installing / Replacing the batteries

- Unscrew and remove the battery cover.
- Insert batteries as shown on the inside of the battery compartment.
- Replace the battery cover and tighten the screw.

Colocación de las pilas

- Destornillar y retirar la tapa del compartimento de pilas.
- Introducir las pilas tal como se muestra dentro del compartimento.
- Cerrar la tapa del compartimento de pilas y apretar el tornillo.

Installation / remplacement des piles

- Dévisser et enlever le couvercle du compartiment des piles.
- Insérer les piles comme indiqué à l'intérieur du compartiment des piles.
- Replacer le couvercle et resserrer la vis.

Batteries included are for demonstration purposes only. Las pilas incluidas son solo a efectos de demostración. Les piles incluses sont uniquement destinées à l'essai du jouet.

3 x AG13/LR44 (1.5V) (included) / (incluses)

Remove the plastic tab and discard. Retira la lengüeta de plástico y descártala. Retirer la languette en plastique et la jeter.

On/Off Switch Interruptor de encendido/apagado Interrupteur marche/arrêt

For longer life use alkaline batteries. Para una mayor duración, usar solo pilas alcalinas. Utiliser des piles alcalines pour une durée plus longue.

3 x AAA/LR03 (1.5V) (not included) (no incluidas) (non incluses)

HINT: When the light dims or stops working, it's time for an adult to change the batteries. Check the batteries installation if product malfunctions. When exposed to an electrostatic source, the product may malfunction. Turn the switch off and then power on again.

Note: The lantern and outdoor oven are equipped with an auto-shut off feature that helps preserve battery life.

ATENCIÓN: cuando la luz se debilita o deja de prenderse, es hora de sustituir las pilas. Si el juguete no funciona correctamente, asegurarse de que las pilas estén instaladas en la orientación correcta y/o sustituir las pilas nuevas. Quizá el producto no funcione correctamente si se expone a una fuente electrostática. Apagar y volver a prender el producto. Nota: la linterna y horno incluyen una característica de autoapagado que ayuda a ahorrar pilas.

REMARQUE: Lorsque la lumière faiblit ou s'arrête, il est temps pour un adulte de changer les piles. Si le produit ne fonctionne pas correctement, s'assurer que les piles sont bien installées. Le produit peut ne pas fonctionner correctement s'il est exposé à une source électrostatique. Éteindre le produit puis le remettre en marche. Remarque: La lanterne et le four extérieur sont dotés d'une fonction d'arrêt automatique qui aide à prolonger la vie des piles.